

# $\label{eq:metricon} \textbf{METRISO}^{\textcircled{R}} \textbf{\textit{C}} \\ \textbf{Insulation and Resistance Measuring Instrument} \\$

3-349-086-03

Battery powered insulation resistance measuring instrument in accordance with DIN VDE 0413, parts 2 and 4 for measurement in systems with nominal voltages of up to 500 V

#### Insulation resistance measurement

Measuring range 0 ... 100 GΩ

Test voltages: 100 V, 250 V, 500 V and 1000 V

#### Low-resistance measurement

• Measuring range  $0 \dots 100 \Omega$ 

#### Temperature and humidity measurement

via IrDa interface with additional adapter

#### Contact current measurement

Measuring range 0 ... 10 mA







#### Special features for insulation resistance measurement

- · Quick testing with limit value and signal lamp
- Auto-ranging for insulation resistance measurement over the entire scale range for quick determination of the measured insulation value

#### Special features for resistance measurement (low-resistance)

- · Quick testing with limit value and signal lamp
- Automatic polarity reversal for recognition of interference voltage

### Special instrument features

- Hold function: the measured value is frozen at the display after the measurement key is released.
- Measured values can be stored to memory with reference to electrical circuits, distribution cabinets and other objects thanks to alphanumeric entry.
- Data interface for transmission of measured values, and for software updates
- Convenient report generating software, can be expanded to a comprehensive database

#### Display

The LCD window consists of a backlit dot matrix which is used to display menus, configuration options and measurement results, as well as online help. Various user interface languages can be selected, depending upon the country in which the test instrument is used.

# Operation

The instrument is very easy to operate. A multifunction key allows for one-handed operation when selecting menus and starting measurements. Basic functions and sub-functions are selected with the help of four softkeys.

#### **Battery Charge Level Indicator and Device Self-Test**

A battery symbol in the main menu with 5 segments ranging from depleted to fully charged keeps the user continuously informed concerning battery charge level.

The test instrument is switched off automatically if the batteries are depleted, and it includes a charge control circuit for safe charging of rechargeable NiMH or NiCd batteries.

Test patterns can be queried one after the other in the self-test mode, and display LEDs and relays can be tested.

#### Sturdy Housing for Rugged Use

Soft plastic jacketing protects the instrument against impacts, or if it is inadvertently dropped.

# METRISO® C

# **Insulation and Resistance Measuring Instrument**

#### Signal Lamps

The device recognizes errors in the electrical system automatically, which are indicated with four lamps, (see following table).

Lamp	Status	Function		
Ť	red	Potential difference between finger contact and measurement input is greater than 150 V		
Netz Mains	blinks red	Mains voltage is present at the measurement inputs, insulation resistance measurement is disabled		
LIMIT	red	<ul> <li>Measured insulation resistance is below the allowable limit value.</li> <li>Measured low resistance has exceeded the allowable limit value.</li> <li>Measured contact current has exceeded the allowable limit value.</li> </ul>		
U>25V red measurement inputs.		A voltage of greater than 25 V is present at the measurement inputs. Discharging in not yet complete.		

#### Data Interface

Measurement data can be read out to a printer or a PC via the integrated IRDA interface, providing the user with 3 advantages.

- Transmission of stored data to a PC for processing and archiving, or for the generation of official reports
- Immediate print-out of all measurement data (via adapter)

# **Software Updates**

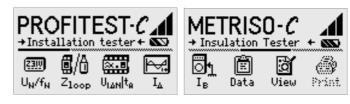
The test instrument will never become obsolete thanks to software updates which can be installed via the IRDA interface. Updates can be performed by our service department as part of our re-calibration service, or by the user himself.

# **Applicable Regulations and Standards**

DIN EN 61557/ VDE 0413	Part 1: 1998-05 General requirements Part 2: 1998-05 Insulation resistance measuring instruments Part 4: 1998-05 Instruments for the measurement of resistance at earthing conductors, protective conductors and bonding conductors		
DIN 43751 Part 1, 2	Digital measuring instruments		
VDE 0106 Part 1	Protection against electric shock, classification of electric and electronic equipment		
EN 60529 VDE 0470 Part 1	Test instruments and test procedures, protection provided by enclosures (IP code)		
DIN EN 61 326 VDE 0843 Part 20	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements		
EN 1081	Testing floor coverings in explosive atmospheres for electrostatic discharge capacity		

# Sample Displays

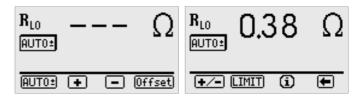
#### Main Menus



#### **Insulation Resistance Measurement**



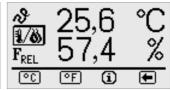
#### Low-Resistance Measurement



#### **Voltage Measurement**



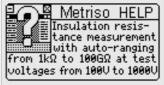
#### Temperature and Humidity Measurement



#### **Contact Current Measurement**



#### **Online Help**



# **Insulation and Resistance Measuring Instrument**

# **Characteristic Values**

Measured Quantity	Display Range	Test Current	Measuring Range	Nominal Values Impedance	Inherent Deviation	Operating Deviation
R <sub>ISO</sub> 0		1 mA <sup>3)</sup>	20 kΩ 10.0 GΩ	$U_N = 100 \text{ V}^{2}$	±(5% rdg. + 3 d)	±(7% rdg. + 3 d)
	000 kΩ 99.9 GΩ		$0.20~\mathrm{M}\Omega~\ldots~10.0~\mathrm{G}\Omega$	U <sub>N</sub> = 250/500/1000 V <sup>2)</sup>	±(5% rdg. + 3 d)	±(7% rdg. + 3 d)
	000 122 55.5 022		$> 10.0~\mathrm{G}\Omega~\ldots~99.9~\mathrm{G}\Omega$	U <sub>N</sub> = 100/250/500/ 1000 V <sup>2)</sup>	±(8% rdg. + 3 d)	±(10% rdg. + 3 d)
U <sub>ISO</sub>	000 V 1.20 kV		50 1.00 kV	5 ΜΩ	±(2.5% rdg. + 3 d)	±(5% rdg. + 3 d)
U~	00.0 V 500 V		10 500 V	$5\mathrm{M}\Omega$	±(2.5% rdg. + 3 d)	±(5% rdg. + 3 d)
f	15.0 400 Hz		45 200 Hz	5 ΜΩ	±(0.5% rdg. + 2 d)	±(1% rdg. + 2 d)
R <sub>LO</sub>	0.00 9.99 Ω	$I_N = 200 \text{ mA}$	0.1 10 Ω	11 451/	±(2.5% rdg. + 3 d)	±(5% rdg. + 3 d)
	> 10.0 99.9 Ω		> 10 100 Ω	$U_0 = 4.5 \text{ V}$	±(8% rdg. + 3 d)	±(10% rdg. + 3 d)
I <sub>B</sub>	0.00 9.99 mA		0.1 10 mA AC	2 kΩ	±(5% rdg. + 3 d)	±(6% rdg. + 3 d)
T 1)	−10.0 +50.0 °C		0 +40 °C		±2 °C	
F <sub>rel</sub> 1)	10.0 90.0%		20 80%		±5%	
Phase Test	LED PE > 100 V		100 500 V	> 100 MΩ/50 Hz		

With external adapter (Z541A) as accessory

# **Reference Conditions**

Ambient Temperature + 23 °C ±2 K Relative Humidity 40 ... 60% Battery Voltage 5.5 V ± 1% Measured Qty. Frequency 50 Hz ±0.2 Hz

Line Voltage Waveshape sine, deviation between effective

and rectified values < 1%

## **Power Supply**

**Batteries** 4 ea. 1.5 V baby cells (4 x C-Size) (alkaline-manganese per IEC LR14)

4.6 ... 6.5 V

or 4 ea. NiCd rechargeable batteries

Nominal Range of Use

**Battery Test** 

Service Life

Symbolic display

**Battery Saving Circuit** 

Display illumination can be deactivated. The test instrument is switched off

automatically 10 to 60 seconds after

the last key operation.

ON-time can be selected by the user.

for  $R_{ISO}$  (1000 V/1 M $\Omega$ ),  $R_{IO}$  with 20 sec. on-time and a measurement

duration of 5 sec. each - with one set of batteries (alkali-manganese):

1,600 measurements

with one set of storage batteries

(2200 mAh):

1,000 measurements

Safety Shutdown The instrument is switched off if supply

voltage drops to below the specified level, or it cannot be switched on. Rechargeable batteries can be

Charging Socket recharged inside the instrument by

connecting the NA0100S charger to the charging socket.

# **Overload Capacity**

 $R_{LO}$  und  $I_{B}$ Electronic protection prevents the

device from being switched on if interference voltage is present.

U~ 500 V~ continuous

# **Electrical Safety**

Standard IEC 1010-1:1990, IEC 1010-1/A2:1995

EN 61010-1:1993, EN 61010-1/A2:1995

VDE Requirement VDE 0411 Part 1, 1994-03

Safety Class Contamination Level

Overvoltage Category Insulation measurement -1000 V DC -

no overvoltage

Voltage measurement – 500 V – CAT II

#### **Electromagnetic Compatibility EMC**

Interference Emission EN 61326:2002 Class B

Interference Immunity EN 61326:2002

EN 61000-4-2: 1995/A1: 1998

Feature A

EN 61000-4-3: 1995/A1: 1998

Feature B

## **Ambient Conditions**

Nominal Service Temp.

0 ... +40 °C

Operating Temperature

-10 ... +50 °C

Storage Temperature Relative Humidity

-20 ... +60 °C (without batteries)

max. 85%,

no condensation allowed

Elevation max. 2000 m

Deployment indoors; outdoors: only under specified ambient conditions

GOSSEN-METRAWATT GMBH

Nominal DC voltage =  $U_N$  + (0 ... 15%) 3) At nominal resistance of  $R_N$  = 1000  $\Omega$ /V

# METRISO® C

# **Insulation and Resistance Measuring Instrument**

# **Mechanical Design**

Display multiple dot matrix display,

128 x 64 pixels (65 mm x 38 mm),

illuminated

Protection housing: IP 52 per

DIN VDE 0470, part 1/EN 60529 275 mm x 140 mm x 65 mm

Dimensions 275 mm x 140 mm x 65 mm Weight approx. 1.2 kg with batteries

#### **Data Interface**

Type infrared interface (SIR/IrDa)

bidirectional, half-duplex

Format 9600 baud,

1 start bit, 1 stop bit, 8 data bits,

no parity, no handshake

Range max. 10 cm

recommended distance: < 4 cm

# **Standard Equipment**

- 1 METRISO®C test instrument
- 1 carrying strap
- 1 set batteries
- 1 pair measurement cables
- 1 operating instructions
- 1 PC software for generating reports (demo version)

#### **Accessories**

#### Floor Probe



The 1081 floor probe allows for the measurement of resistance at insulating floor coverings in accordance with DIN VDE 0100, part 610, and EN 1081.

## **Order Information**

Designation	Туре	Article Number	
Basic Instrument/Instrument Set			
Digital insulation and resistance measurement instrument	METRISO®C	M541A	
Set consisting of PROFITEST C, METRISO C, 3-pole adapter, IrDa 0100 adapter cable and meaurement cables KS17 in carrying case HC 40	Set PROFITEST C/ METRISO C	M508A	
Expansions			
Sensor for temperature and relative humidity for METRISO®C and Profitest 0100S-II (as from Software AH)	T/F Sensor	Z541A	
IR interface for connection to an RS 232 PC port for transmission of data between the PC and the METRISO®C, e.g. for software updates at the test instrument or for visualization of measured values at the PC	IrDa 0100S	Z501C	
Accessories			
4 NiCd rechargeable baby cells	Akku-Set	GTY 1040 042 E25	
Charger for recharging batteries while inside the $\text{METRISO}^{\circledast}C$	NA 0100S	Z501D	
High-resistance measurement cable for METRISO $^{\$}C$ for measurements in the $G\Omega$ range	High-Resistance Measurement Cable	Z541B	
Hard-shell case with blister insert for 1 series C instrument and accessories	HC30-C	Z541C	
Hard-shell case with blister insert for 2 series C instruments and accessories	HC40	Z541D	
Triangular probe for floor measurements in accordance with EN 1081 and DIN VDE 0100	1081 Probe	GTZ 3196 000 R0001	
Calibration adapter for testing the accuracy of measuring instruments for insulation resistance and low-value resistors	ISO-Calibrator 1	M662A	
PC Evaluation Software			
Software for maintenance and electric and electronic equipment management	PS3		
Device module for PROFiTEST C and METRISO C	PS3 Device module	Z530B	
PS3 intelligent, modular software for test instruments, basic module	PS3 Basic module	Z531A	
Management of electric and electronic equipment (Requirement: device module and basic module)	PS3 Add-on module	Z531B	
Report generation and management of test data for electrical devices and systems with SECUTEST®SII/SIII, PROF/TEST®C,			
and METRISO®C	PS3-compact	Z530K	

Printed in Germany • Subject to change without notice





